

и просит их в большей мере использовать эти возможности;

3. *предлагает* Генеральному Секретарю подготовить доклад об использовании управляющими властями материальных возможностей получения подготовки, предлагаемых Организацией Объединенных Наций в этой области, и представить его Совету по Опеке на его двадцать шестой сессии.

846-е пленарное заседание,
5 декабря 1959 года

1413 (XIV). Достижение подопечными территориями самоуправления или независимости

Генеральная Ассамблея,

принимая во внимание, что согласно Уставу Организации Объединенных Наций основная задача международной системы опеки заключается в прогрессивном развитии населения подопечных территорий в направлении к самоуправлению или независимости,

ссылаясь на свои резолюции 558 (VI) от 18 января 1952 г., 1064 (XI) от 26 февраля 1957 г., 1207 (XII) от 13 декабря 1957 г. и 1274 (XIII) от 5 декабря 1958 года,

отмечая с удовлетворением, что сроки достижения независимости Того под французским управлением, Камеруном под французским управлением и Сомали под итальянским управлением уже установлены,

отмечая далее, что согласно предложенному управляющей властью плану Западное Самоа под управлением Новой Зеландии должно достигнуть независимости в 1961 году, а также что мероприятия, которые должны привести к прекращению опеки над Камеруном под управлением Соединенного Королевства в 1961 году, уже начали проводиться,

полагая, что заблаговременная разработка планов и заданий может способствовать более скорому прогрессу населения подопечных территорий в направлении к независимости,

считая поэтому, что в настоящей стадии необходимо и желательно предусмотреть отдельные этапы того пути, который приведет подопечные территории Танганьики и Руанда-Урунди к достижению независимости в близком будущем,

рассмотрев главу V части I доклада Совета по Опеке,¹³

1. *просит* соответствующие управляющие власти, по консультации с представителями населения, представить на рассмотрение Генеральной Ассамблеи на ее пятнадцатой сессии планы и задания, касающиеся достижения подопечными территориями Танганьики и Руанда-Урунди независимости в близком будущем;

2. *предлагает* соответствующим управляющим властям указать в отношении остальных подопечных территорий последовательные промежуточные задания, равно как и даты их выполнения, в области политического, экономического и социального развития и развития в области образования, для того

чтобы были созданы возможно скорее благоприятные условия для достижения ими самоуправления или независимости;

3. *просит* Совет по Опеке, при рассмотрении представляемых управляющими властями годовых отчетов и при формулировании полномочий Выездной миссии 1960 года в подопечные территории Африки, принять во внимание постановления настоящей резолюции.

846-е пленарное заседание,
5 декабря 1959 года

1414 (XIV). Изучение возможностей международного сотрудничества в интересах бывших подопечных территорий, получивших независимость

Генеральная Ассамблея,

отмечая, что в течение 1960 года три подопечных территории — Камерун под французским управлением, Того под французским управлением и Сомали под итальянским управлением — достигнут независимости и что другие подопечные территории в течение последующих лет также достигнут независимости,

принимая во внимание, что Организация Объединенных Наций, на основе международной системы опеки и в сотрудничестве с управляющими властями, содействовала тому, чтобы обеспечить достижение независимости в возможно лучших условиях,

принимая во внимание также, что эти страны еще не достигли достаточного общего развития и что в первые годы их независимости им придется срочно разрешать значительное число проблем в административной, экономической и социальной областях, равно как и в области образования,

принимая во внимание, что для международного коллектива будет необходимым и естественным по-прежнему проявлять особую заботу о бывших подопечных территориях и оказывать им всяческую помощь, если эти страны, став независимыми и суверенными, пожелают получать такую помощь,

считая, что было бы целесообразным обследовать различные методы оказания международной помощи

1. *просит* Экономический и Социальный Совет провести на основании пункта I статьи 62 Устава Организации Объединенных Наций изучение всех возможностей международного сотрудничества, которые могли бы представлять интерес для бывших подопечных территорий, ставших независимыми, в областях и рамках, предусмотренных международными программами помощи;

2. *рекомендует* Экономическому и Социальному Совету при изучении этой проблемы обращаться за содействием к международным, правительственным и неправительственным организациям, сотрудничество которых он сочтет желательным;

3. *рекомендует* Экономическому и Социальному Совету консультироваться с правительствами бывших подопечных территорий, ставших независи-

мыми, в целях выяснения их мнений по этим вопросам;

4. *рекомендует* Экономическому и Социальному Совету представить Генеральной Ассамблее на ее пятнадцатой сессии доклад о результатах изучения этого вопроса, вместе с заключениями и рекомендациями, которые он пожелает сделать.

846-е пленарное заседание,
5 декабря 1959 года

1415 (XIV). Помощь территориям, выходящим из состояния опеки, и государствам, недавно получившим независимость

Генеральная Ассамблея,

приветствуя предстоящее в 1960 году получение независимости подопечными территориями Камерун под французским управлением, Того под французским управлением и Сомали под итальянским управлением,

напоминая об основных задачах системы опеки, изложенных в статье 76 Устава Организации Объединенных Наций,

учитывая те многочисленные проблемы, с которыми неизбежно столкнутся территории, выходящие из состояния опеки, в особенности в социально-экономической области,

желая, чтобы территориям, выходящим из состояния опеки, по их просьбе, оказывалось всё возможное содействие в области технической помощи путем использования соответствующих средств, которыми располагают Организация Объединенных Наций и специализированные учреждения,

порукает Генеральному Секретарю и административным главам соответствующих специализированных учреждений благожелательно и быстро рассматривать, без какого-либо ущерба для помощи, оказываемой в настоящее время другим государствам-членам Организации Объединенных Наций, все поступающие к ним просьбы о предоставлении территориям, выходящим из состояния опеки, или государствам, недавно получившим независимость:

а) высококвалифицированных технических экспертов, которые могут им потребоваться;

б) всех других видов технической помощи, требуемой в связи с теми особыми обстоятельствами, при которых они достигли независимости.

846-е пленарное заседание,
5 декабря 1959 года

1416 (XIV). Дата достижения независимости подопечной территорией Того под французским управлением

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 1253 (XIII) от 14 ноября 1958 г., в которой было постановлено, в согласии с управляющей властью, что в день, который будет установлен по соглашению между правительством Франции и правительством Того и в который

Республика Того станет в 1960 году независимой, Соглашение об опеке, утвержденное Генеральной Ассамблеей 13 декабря 1946 г., прекратит свое действие в соответствии со статьей 76b Устава Организации Объединенных Наций,

рассмотрев сообщение от 13 июля 1959 г.,¹⁸ присланное постоянным представителем Франции на имя Генерального Секретаря, резолюцию 1950 (XXIV) Совета по Опеке от 14 июля 1959 г. и заявления, сделанные на 933-м и 935-м заседаниях Четвертого комитета 30 октября и 2 ноября 1959 г. представителем Франции и представителем Того, должным образом аккредитованным как член делегации Франции,

1. *принимает к сведению*, что правительства Франции и Республики Того договорились о том, что датой достижения Того независимости будет 27 апреля 1960 года;

2. *выражает свое удовлетворение* по поводу тех условий этого соглашения и того духа, в котором оно было заключено;

3. *подтверждает свое решение*, что в день достижения Того независимости, т.е., как теперь установлено, 27 апреля 1960 г., Соглашение об опеке для Того под французским управлением, утвержденное Генеральной Ассамблеей 13 декабря 1946 г., прекратит свое действие;

4. *рекомендует*, чтобы по достижении независимости, которое должно состояться 27 апреля 1960 г., Того было принято в члены Организации Объединенных Наций согласно статье 4 Устава Организации Объединенных Наций.

846-е пленарное заседание,
5 декабря 1959 года

1417 (XIV). Помощь подопечной территории Того под французским управлением

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 1254 (XIII) от 14 ноября 1958 г., касающуюся помощи Того под французским управлением,

учитывая, что просьбы об оказании помощи подопечным территориям заслуживают сочувственного отношения со стороны Организации Объединенных Наций,

принимая также во внимание, что Того под французским управлением находится накануне достижения целей международной системы опеки и что 27 апреля 1960 г. — это установленная теперь дата достижения Республикой Того независимости,¹⁹

рассмотрев часть II главы VI доклада Совета по Опеке,¹³ касающуюся развития Того под французским управлением и помощи, оказанной Того управляющей властью и учреждениями Организации Объединенных Наций,

заслушав заявление, сделанное 2 ноября 1959 г. на 935-м заседании Четвертого комитета министром

¹⁸ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, четырнадцатая сессия, Приложения*, пункт 13 повестки дня, документ А/4138.

¹⁹ См. резолюцию 1416 (XIV).